

PLEIV TUJETSCH



Rapport annual 2003

Invitaziun

**Alla radunonza generala dalla Pleiv Tujetsch,
gliendisdis, ils 14-06-2004 allas 20.15 uras
en l'aula dalla casa da scola Sedrun**

Tractandas:

1. Elecziun da dus dumbravuschs
2. Protocol dalla radunonza generala dils 2 da zercladur 2003
3. Rapport dil president
4. Rapport dalla presidenta dil Cussegl pastoral
5. Rendaquen, rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen 2003
6. Preventiv e fixar il pei da taglia per 2004
7. Restauraziun baselgia parochiala s. Vigeli:
 - a) decisiun dalla varianta
 - b) conceder il necessari credit
8. Elecziuns:
 - a) president dalla pleiv
 - b) 4 commembers da suprastanza
 - c) 2 revisurs da quen
 - d) 2 suppleants
 - e) 1 delegau al Corpus catolicum
9. Varia

La suprastanza da pleiv envida tuts commembers da nossa pleiv a questa radunonza ed ei fagess grond plascher da saver beneventar in grond diember da parochianas e parochians.

En num dalla suprastanza da pleiv Tujetsch

Il president:
Tadeus Giossi

Il vicepresident:
Mudest Venzin

Protocol dalla radunanza generala dalla pleiv da Tujetsch

gliendisdis, ils 2 da zercladur 2003 allas 20.15 uras en sala da scola a Rueras

Tractandas

Avertura e beinvegni

1. Elecziun da dus dumbravuschs
2. Protocol dalla radunanza generala dils 14 da matg 2002
3. Protocol dalla radunanza extraordinaria dils 24 da fevrer 2003
4. Rapport dil president dalla pleiv
5. Rapport dalla presidenta dil Cussegli pastoral
6. Rendaquen, rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen 2002
7. Preventiv e fixar il pei da taglia 2003
8. Varia

Presents

35 persunas

Perstgisas

Barla-Agata Schmid-Cavegn Rueras, Seppa Schmet Sedrun e Richard Cavegn Rueras.

President Tadeus Giossi arva la seduta e beneventa tuts presents cheu rimnai en sala da scola da Rueras, engrazia per igl interess e giavisch a tuts ina buna deliberaziun dils fatgs en nossa pleiv. In cordial beinvegni a sur Alexi Manetsch ed a sur Albert Wangler.

Tractanda 1

Elecziun d'in dumbravuschs

Sco dumbravuschs vegn elegiu signur Vigeli Giossi

Tractanda 2

Protocol dalla davosa radunanza generala dils 14 da matg 2002

Il protocol dalla radunanza generala vegn approbaus sco publicau el rapport annual senza objecziuns. Il dumbravuschs engrazia all'actuara per la buna lavur.

Tractanda 3

Protocol dalla radunonza extraordinaria dils 24 da fevrer 2003

Il protocol dalla radunonza extraordinaria dils 24 da fevrer 2003 ei medemamein vegnius approbaus. Engrazia.

Tractanda 4

Rapport dil president dalla pleiv

Preziadas parochianas, prezai parochians

In onn sauda puspei tier il vargau ed ins sa resumar empau il curriu e passau enteifer quei onn. Dis da legria e sulegl han brattau giu cun dis da tristezia e plievgia. Per ils ins ha la sort tuccau pli fetg e per ils auters ein ils dis da malaura stai ina grevezia. Il bien Diu reparta denton sulegl e plievgia, legria e tristezia aschia sco el vul. El lai buca influenzar nus en sia repartiziun, schegie che nos giavischs ein meinsvart tut auters. Il buordi ch'el surdat a mintgin ei buca eguals, denton dat el a mintgin la forza da purtar siu buordi. A tuts cartents lai el sclarir la steila da Nadal che gida nus a supportar las grevezias mundanas, e che dat glisch en nies stgir intern. Quella steila sclarescha adina e piarda mai la tarlischur. Ella ei per tuts la medema e tuttina vesein nus ella differentamein.

Ils schabetgs enteifer nossa cuminsonza ein stai pli u meins a per a quels dils onns vargai. Aschia era las lavurs e fatschentas che la suprastanza da pleiv ha giu da liquidar. En tut essan nus serimnai 10 gadas e havein discussiunau e liquidau las lavurs da nossa pleiv. In tema ch'ei dapi onns fetg actuals ei la scartezia da spirituals e cunzun spirituals romontschs. Nus essan adina sin la tscherca d'ulteriuras forzas ella pastoraziun mo quei ei sco d'encurir aur. Igl ordinariat episcopal ha surdau avon entgin temps a sur Alexi Manetsch era la pastoraziun ella pleiv da Medel. Aschia ha el ussa treis pleivs, in pensum enorm che pretenda grond engaschi. Grazia als augsegners pensiundai ed al vicari Sur Ozioma Nwachwukwu sa quei pensum vegrin adempius en ina plascheivla fuorma. Las messas san denton buca pli vegrin fatgas sco quei che nus eran endisai ils davos onns. Per part ston las messas vegrin stuschadas, per ch'ei possi aunc en per quei spiritual da celebrar en in auter liug ina s. messa. Cumparegliau cun auters loghens savein nus denton esser fetg engrazieivels da haver mintga dumengia 2 s. messas e da haver in spiritual che habitescha en nossa pleiv. Nus sperein denton fermamein d'anflar egl avegnir in spiritual per las treis pleivs che sa prender naven empau lavour da Sur Alexi.

Renovaziun dalla caplutta s. Clau a Tschamut

Beinspert la primavera ei vegniu entschiet cun las lavurs dalla renovaziun dalla caplutta da s. Clau a Tschamut. Per quellas lavurs era ei previu ina summa da rodund 30'000.00 francs. Denton pér cura ch'ins ha entschiet cun la restauraziun ein entginas caussas vegnidias neunavon ch'eran buca previdas. Aschia ha il tett dil teschamber stuiu vegnir fatgs da niev. Il stuors era ruts e l'aua targeva giuaden, aschia ch'il lenn era tut marschs. Plinavon ei lu era vegniu colurau internamein l'entira caplutta e buca mo sco previu il pli necessari. Ord quels motivs ein ils cuosts per la restauraziun vegni empau pli gronds. Igl ei denton stau necessari da far quellas ulteriuras remaduras. Ils cuosts ein cheutras s'augmentai sin rodund frs. 35'000. Grazia a numerus donaturs che han susteniu finanzialmein la restauraziun e renovaziun dalla caplutta da s. Clau resta ei aunc in deivet da rodund frs. 25'000.00. Quei ei in pulit grond buordi per la fundaziun da s. Clau, mo cun Vies agid e Vossa generusadad sperein nus da saver sminuir il deivet onn per onn. Ils 1 da december ha sur Alexi Manetsch fatg la s. messa d'inauguraziun. In grond diember da pelegrins ha suandau igl invit e dau honur a s. Clau. Igl aperitiv suenter messa, preparaus ed organisaus dil cussegli pastoral ha dau la caschun da dar ina paterlada denter ils parochians e culs vischins da Tschamut. A tut quels ch'ein segidai cun spisa e bubronda ed era cun lavurs in sincer Dieus paghi.

Ussa ha la caplutta veramein in niev vestgiu ed ella fa ina biala pareta egl emprem vitg da nossa vischnaunca e da nies cantun. Quei bi sanctuari ei in dils emprems scazis en nossa Val che dat perdetga da dis ed onns vargai. In bein cultural da gronda muntada buca mo per la pleiv mobein era per nossa vischnaunca. Lein sperar che las instanzas politicas schazegien era quella cultura egl avegnir.

Creisma a Tujetsch

Ils 21 d'avrel 2002 ha nossa pleiv puspei astgau haver ina s. Creisma. Uonn franc e segir ina Creisma tut aparti. Suenter onns da turbulenza egl uestgiu da Cuera havein nus astgau beneventar monsignur Amédée Grab, uestg da Cuera en nossa pleiv. En num da Jesus Cristus ha monsignur Amédée surdau il s. Sacrement dalla creisma a 15 affons dall'annada 1990. Quels affons ein vegni preparai sin la vegnida dil sogn Spért da nossa catecheta, dunna Angelica Tuor. Ensemen cun ils affons ha ella era preparau la s. messa da fiesta, alla quala in grond pievel ha assistiu. Igl ei veramein stau in bi di da fiesta e nus sperein bugen che monsignur Amédée Grab vegni puspei tier nus.

Midadas tiel persunal

Cun la fin digl onn da scola 2001/2002 ha dunna Angelica Tuor remess igl uffeci da

catecheta tier la pleiv da Tujetsch. Siu engaschi ei staus cuorts, denton ord motivs famigliars ha ella stuiu abdicar la piazza. Duront quei tempset ha ella dau ductrina al scalem bass, menau il secretariat e segidada cun ils augsegners nua ch'ei ha fatg basegns. Beinenqual messa ha ella preparau ensemes cun ses scolars. Per tut siu engaschi ed agid engrazia la suprastanza da pleiv era en num da nossa cumionza. Bugen sperein nus che sia buna lavour d'instrucziun denton era la lavour en favur dalla pleiv anfli bien terren e sappi prosperar. Pigl avegnir giavischein nus ad ella e sia famiglia tut bien e sperein ch'els anflien ella Tumliasca in niev da casa.

Medemamein ha dunna Gisela Just suenter in onn d'engaschament abdicau la piazza sco instructra da ductrina pil scalem ault. Quei pensum ha ella fatg ensemes cun sur Ozioma. Era ad ella admettein nus in grond engraziamenti per quella instrucziun e giavischein pil futur bia cletg e ventira.

Il Segner ha dau il Segner ha priu - siu num seigi benedius

En nossas baselgias e capluttas ein uonn treis lètgs vegnidas enzinnadas. Als spusai gratulein nus cordialmein e giavischein tut mo bien en la veta matrimoniala.

Il Segner ha dau - La steila da Nadal ei sefermada ed ha annunziau la vegnida d'in affon. Nossa cumionza cristiana ha astgau beneventar uonn 9 pignets che han retschiert il s. Sacrement dil batten. Ulteriuramein ein en nossas baselgias e capluttas aunc 10 affons vegni battegiai. A geniturs ed affons gratulein nus cordialmein e giavischein bia legria e tut mo bien pil futur.

Il segner ha priu - Il zenn grond ha annunziau uonn 17 ga la mort d'in vischin da nossa pleiv. Els ein suundai la steila da Nadal che ha menau els vi ella perpetnadad. Ils ins han fatg quei ella flurizun dalla veta, ils auters cun empau dapli onns. Dieus dispona sur da tut. Denton ussa astgan els guder buca mo la splendor dalla steila mobein la splendor da Cristus. Per tuts survetschs fatgs en nossa cumionza engraziein nus e schein Dieus paghi. Bugenlein nus mantener Vus cars defuncts en buna memoria.

Casas, baghetgs e beins

Sco mintg'onn dat ei da rugalar e metter en uorden in u l'autra caussa. Las finanzas ein tier las fundaziuns fetg variontas. Las inas stattan finanzial bein. Autras han dapli difficultads. En general stuein nus constattar che las unfrendas e donnaziuns van onn per onn anavos tier tuts sanctuaris. Aschia sto la pleiv segidar e metter a disposiziun ils mettels finanzials.

El proxim temps sto ins prender en mira ina restauraziun interna dalla baselgia parochiala da s. Vigeli. Ils mirs ein fetg ners e macorts ed era igl altar sestgirenta pli e pli fetg. Il sontget dils Gedius fa medemamein si ina tscheretta ed havess basegns d'ina remadura. Onn per onn quintein nus da saver migliurar in u l'auter sanctuari, quei denton era cun Vies agid finanzial.

Engraziament

A Vus tuts, preziada cumionza cristiana, admetta la suprastonza da pleiv in cordial engrazia fetg. Cun Vies engaschi e Vossa participaziun contribuis Vus per in bien prosperar en nossas retschas. Il beinstar d'ina cumionza dependa dalla contribuziun che mintg'in porta viaden en quella. A Vus tuts che contribuis sin ina moda ni l'autra en in bien prosperar admettein nus in sincer Dieus paghi.

Denton lessen nus buca tralaschar d'engraziar specialmein:

- a nies plevon Sur Alexi Manetsch e siu gidonter Sur Ozioma Nwachukwu ed a tuts spirituals che segidan cun els en lur grond uffeci.
- A Sur Placi Huonder, Sur Christian Monn e Sur Giusep Berther
- Allas dunnas che dattan ductrina
- Allas calustras e lur gidonters, als ugaus da baselgias e capluttas
- Als chors baselgia, mischedai e la societad da musica cun lur dirigents ed organists/AS
- Al cussegli pastoral, allas differentas uniuns ed a tuttas ministrantas e ministrants cun lur accumpignadras.

Mettend tut sut la protecziun dil Tutpuissent giavischein nus a Vus tuts tut bien e salidein

Rueras, mars 2003

Per la suprastonza dalla pleiv da Tujetsch
Il president: Tadeus Giossi

Tractanda 5

Rapport dalla presidenta dil Cussegli pastoral

Preziadas comparochiantas e prezai parochiants

Quei usitau rapport annual duei dar in'investa ellas activitads dil Cussegli pastoral da Tujetsch.

Sogns retgs

Noss'emprema laver egl onn niev ei mintgamai organisar e preparar las gruppas dils s. Retgs. En buna collaboraziun cul scolast Benedetg Hendry, las calustras, l'Astrid Monn che colurescha gia entgins onns ils s. Retgs e commembers dil Cussegl Pastoral ei quei gartegiau oreifer. A tuts affons e gidonters in cordial engraziament per quei survetsch.

Di da suppa

Igl usitau di da suppa havein menau atras il meins da mars. Ina sala emplenida da parochiants/as ha festivau la biala s. messa legida da Sur Ozioma ed embellida dil Chor baselgia da Sedrun. Sco engraziament per il recav dalla vendita da raccolta dil di da Rogaziun Federala 2001 ha Sur Ozioma cun sia sora muniessa cuschinada ina suppa tenor recept african. La suppa da giutta che vegg onn per onn cuschinada ed offerida da signur Jgnazi Schmid ha gustau grondius al pievel. Da cheu anora lessel dar vinavon ad el bia lauds retscharts ed engraziar grondamein per sia laver e beinvulentscha. A tut ils auters gidonters e gidontras admettel in sincer Dieus paghi per igl agid e la laver prestada. Era all'uniu da dunnas lessel engraziar che nus astgein onn per onn far diever da lur vischala. Per il recav che va en favur dall'unfrenda da Cureisma a tuts in grond engraziament.

Fiesta da Sontgilcrest

La messa da Sontgilcrest ei veggida celebrada era sco ils davos onns avon casa s. Vigeli. Suenter messa ha la gruppera dil camp da ministrants envidau tier in gentar da cumionanza. Il recav da quei gentar ei ius per il camp ch'ei veginus menaus atras igl atun. Engraziel fetg als organisaturs per la gronda laver en favur da nos affons.

Aperitiv a Tschamut

Bunamein sin la fiesta dil patrun baselgia da Tschamut, Sontga Clau, havein astgau festivar l'inauguraziun dalla caplutta renovada a Tschamut. Cun quella caschun havein astgau offerir in aperitiv als benefacturs da Sontga Clau.

Survetsch divin preeucaristic e liturgic

Cun grond engaschi e bia pensum veggan ils survetschs divins dil plaid preparai e legi da quellas gruppas. Nuslein engraziar ad els grondamein per quei survetsch ed era in engrazia a tut ils lecturs ch'embelleschan mintga survetsch divin.

Revisiun dils statuts dil Cussegl Pastoral

El decuors digl onn havein revidiu ils statuts dil Cussegl Pastoral. Artechels revedi:

- Art. 7 Il cussegl pastoral dumbra 11 commembers ch'ein parti en treis spartas:
- commembers d'uffeci, - commembers delegai, - commembers elegi.
- Art. 8 Commembers d'uffeci ein il plevon, il vicari, la catecheta e la calustra.
Igl augsegner nominescha dus commembers.
- Art. 9 Ils ulteriurs 5 commembers vegnan elegi dils votants dalla pleiv.
- Art. 10 Igl ei da preveder che l'entira pleiv seigi representanta tenor schlatteina,
vegliadetgna, liug e.a.v.
- Art. 11 Ils commembers vegnan elegi dalla radunanza da pleiv.
- Art. 16 Il cussegl Pastoral seconstituescha sesez. El secumpona da:
- president
- actuar/vicepresident
- cassier
- ulteriurs commembers
Il delegau dalla suprastonza da pleiv astga buca surprender in da quels
uffecis.
President, vicepresident ed actuar formeschan la suprastonza

Demissiun ed elecziuns

La perioda d'uffeci da treis onns ei contonschida. Cunquei che nos statuts ein vegni
revedi ed ils commembers reduci tut che leva demissiunar. La finala han demissiunau
Berther Letizia, Tuor-Valier Angelica, Cavegn-Tenner Rita, Cavegn Alexander,
Berther Florian, Loretz Jovita, Monn Ignazi, Berther Gebharda e Sandra Capaul. En
quei connex lessel prender la caschun ed engraziar grondamein a tut quels com-
members che han bandunau il Cussegl pastoral per lur grond engaschi.

Vegni elegi da niev ein:

Cavegn-Monn Daniela

Hendry Romana Tina

Allas niev elegidas giavischel bia plascher e satisfacziun en lur niev pensum.

Il rapport vegn mess en discussiun dalla quala denton negin che fa objecziuns. A
tuts commembers cun la presidenta Rebecca Loretz-Berther in cordial engrazia-
ment per lur lavur.

Tractanda 6

Rendaquen, rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen 2002

Il quen annual vegn presentaus clar e capeivel dil cassier Simeon Cavegn.

Entradas frs. 307'110.24

Expensas frs. 356'618.96

Fatg anavos frs. 49'508.71

La revisiun dil quen 2002 ei veginida fatga entras ils 2 revisurs Rudolf Cavegn e Ciril Monn en preschientscha dil cassier Simeon Cavegn sonda Pastgas, ils 19 d'avrel 2003. Tier quella controlla hagien els inspectau quen e bilanza sco era ils quens dallas baselgias e capluttas. Sco usitau seigi il quen menaus conform alla contabilitad moderna schuber e bein. Tut ils mussaments seigien avon maun e corrispondien allas cudaschaziuns. Tier tut lur damondas hagi il cassier saviu porscher il sclarament giavischau.

Sin fundament da lur controlla proponan els alla radunanza generala:

- a) dad approbar il quen e bilanza 2002 dalla Pleiv da Tujetsch
- b) da dar scarica a cassier e tuts funcziunaris dalla suprastonza
- c) d'admetter al cassier Simeon Cavegn in cordial Dieus paghi per siu grond engaschi.

Tractanda 7

Preventiv e fixar il pei da taglia per 2003

Il preventiv vegn presentaus ed approbaus sco mess avon. La proposta dalla suprastonza da schar il pei da taglia sin 10% dalla taglia cantunala sco da cheu vegn sustenida unanimamein.

Tractanda 8

Varia

Cheu sa nies president Tadeus Giossi orientar sur da tuttas damondas fatgas per cumpleina cuntentientscha.

President Tadeus Giossi siara la radunanza, engrazia per la presenza e sustegn che vegn demussau enviers la suprastonza. El spera sin ina buna collaboraziun cun quels che segidan e giavischa la benedicziun da Diu ed in bien retuorn a casa.

Camischolas, ils 6 da zercladur 2003

L'actuara: Daniela Monn-Berther

Rapport dalla suprastonza dalla pleiv Tujetsch per igl onn 2003

Preziadas parochianas, prezai parochians

Igl onn 2003 vegn segir ad ira en las annalas, quei che pertucca l'aura. In unviern cun temperaturas migeivlas e sulegl naven dalla damaun entochen la sera. Periodas liungas da fina bial'aura ein vegnidias interruttas mo da paucs dis da malaura. Il suffel criu, la cufla e las nevadas ein stai quest unviern veramein en vacanzas e quei perfin la primavera. Iis ins da nus havevan gia tema all'entschatta digl onn che quei unviern laschi lu ora las cornas la primavera.

Suenter quellas liungas periodas da fina bial'aura vegni lu era periodas da macort' aura eran ils auters perschuadi. Denton gnanc il meins d'avrel ei staus macorts, bletschs e freids aschia sco nus essan plitost endisai da quei meins. E la stad, co vegn lezza a semussar eran auters en panzieri. Ina bellezia stad ei suandada cun sulegl senza fin. Segiramein ha la plievgia muncau empau. Mo cheu en nossa Val ein ils donns dallas caliras e dalla schitgira stai fetg pigns cumparegliau cun en auters loghens. Per in cletg sa negin da nus tschenttar en l'aura sco el vul. Fuss quei pusseivel havess il mund negin'aura pli. Quei ch'eis a nus pusseivel ei da rugar tiel il bien Diu per aura favoreivla. Avon onns fussen ils cartents da nossa vischnaunca segiramein ira a rugar per plievgia cun far ina processiun tier ina da nossas capluttas. Oz essan nus buca pli dependents da quei, ei va era senza, ils daners ein avon



**Era tier processiun
drov'eis ministrants**

maun ed en stizun san ins cumprar tut. Gie ei quei veramein pusseivel da saver cumprar tut, perfin l'aura, gie schizun il parvis? Essan nus veramein buca pli dependents da Diu? Essan nus gia aschi lunsch che nus duvrein buca pli El? Enconuschein nus Diu mo cura che nus essan en miserias. Ni mo lura cura che nus havein da festivar enzatgei, fiastas da nozzas, battens, emprema s. Communiun, Creismas eav. Luralein nus esser ellas empremas retschas, esser fetg damaneivel, da tgi? Da Diu ni da nusez?

I1 digren da spirituals fa a biars gronds quitaus. Mo il digren en nossas baselgias fa aunc pli gronds quitaus. Tgei nezegia ei d'haver in plevon che fa dumengia per dumengia messa, mo el sto far quella per el, il pievel ha buca pli interess e basegns dalla s. messa. Ils affons vulan buca pli survir messa e far quei survetsch a Diu. Mo paucs dad els muossan aunc interess e vegnan susteni da lur geniturs da far quei plascher a nies Suprem.

Pastoraziun pleivs Medel-Mustér-Tujetsch-Cavardiras

Gia dapi in temps collaboreschan las pleivs da Medel-Mustér e Tujetsch en la pastoraziun. Suenter liungas e diras contractivas havevan las treis pleivs finalmein anflau ina clav co reglar la pastoraziun e la repartiziun dils cuosts. Finalmein anflau ina clav co reglar la pastoraziun e la repartiziun dils cuosts. Strusch ein las contractivas stadas terminadas ha ei dau danovamein ina midada. A sur Alexi Manetsch ei vegniu surdau digl ordinariat episcopal la pastoraziun dalla caplania da Cavardiras. Quei ha lu giu per consequenzas ch'ins ha danovamein stuiu seser ensemes ed encuirir ina via ella pastoraziun sco era per la reglementaziun dils cuosts. Oz essan nus aschi lunsch che nus essan finalmein vegni da reglar quellas caussas.

Per la pastoraziun en tuttas pleivs ei Sur Alexi Manetsch responsabels. E1 vegn sustenius da sur Albert Wangler cun 100 % d'ina plazza e da sur Ozioma Nwachukwu cun 20 % d'ina plazza. Plinavon segidan ils spirituals pensiunai e la venerabla Claustra cura ch'ei fa basegns. Cunzun tier las fiastas dall'emprema s. communiun, creismas, fiastas da baselgia eav. drovan nos spirituals agid. Demai che sur Wangler e sur Ozioma han omisdus buca vuliu supreder ina ni l'autra administraziun d'ina pleiv, stat l'entira administraziun da tuttas pleivs sut la direcziun da sur Alexi Manetsch. E1 vegn sustenius en quels fatgs dils secretariats che mintga pleiv ha scaffiu. Era las calustras segidan leu nua ch'ei fa basegns.

Per saver ademplir ina andanta pastoraziun ellas pleivs e saver reparter egualmein ils cuosts havein nus era stuiu reglementar las s. messas en mintga vinschnaunca.

Repartiziun dils survetschs divins:

Medel	3 survetschs divins ad jamna
Mustér	6 survetschs divins ad jamna
Tujetsch	6 survetschs divins ad jamna
Cavardiras	1 survetsch divin ad jamna

Repartiziun dallas pagas, cuosts socials, spesas dils augsegners:

Tenor calculaziun muntan las pagas, segiradas, spesas dils 3 plevons annualmein rodund 232'500.00 francs netto. La caplania da Cavardiras paga suenter las s. messas che vegnan fatgas, quei che mutta annualmein rodund frs. 8'000.00. Aschia che resta la summa da frs. 224'500.00 da reparter sin las 3 pleivs.

Medel	20 % dils cuosts, annualmein	frs. 44'900.00
Mustér	40 % dils cuosts, annualmein	frs. 89'800.00
Tujetsch	40 % dils cuosts, annualmein	frs. 89'800.00

Ils plevons pensiunai che mintga pleiv drova vegnan indemnisiai directamein dalla pleiv pertuccada.

Ils incassos, las pagas, tuts rendaquens vegnan fatgs da nies cassier Simeon Cavign. Per quella lavour vegn incassau da mintga pleiv tenor temps impundiu.

Finalmein quintein nus da haver anflau la via definitiva ella pastoraziun ed ella repartiziun dils cuosts denter las pleivs cumpigliadas.

Renovaziun casa pervenda Sedrun

Alla radunanza extr'ordinaria dalla pleiv Tujetsch dils 24 da fevrer 2003 haveis Vus commembres da nossa cuminanza decidiu da renovar e sanar la casa pervenda a Cadruvi, Sedrun. Dapi l'ereczion da quei object ei vegniu fatg pli u meins nuot vid quella casa, aschia ch'ina sanaziun ei stada fetg urgenta. Duront igl onn 2003 ein las lavurs previdas vegnida exequidas e cun igl atun han quellas saviu vegnir terminadas. Enqual surpresa ha ei schon dau e la suprastonza ha stuiu decider ent-eifer cuort termin per ina caussa ni l'autra. Per exemplu eran per part las lingias d'aua stuppadas, quei pervia che talas eran dapi in temps buca stadas en funcziun. Tier il scaldament eran quellas medemamein interruttas. Il tett havevan ins en mira da buca stuer midar, denton ha ei semussau pér cura ch'ins ha vuliu midar las



la casa pervenda
da Sedrun ch'ei
vegnida renovada

canals che las plattas eran per part fetg donnegiadas. Suenter ina uatga sil plaz ha la suprastonza decidiu da medemamein era sanar il tetg dalla casa. Quei gest era ord il motiv ch'ins ha saviu surdar quellas lavurs per in prezi zun favoreivel. Dil palancau ch'ins ha duvrau per colurar las fassadas dalla casa ha ins medemamein saviu far diever per sanar il tetg. Da far il tetg in per onns pli tard, havess in niev palancau stiui vegnir construius, quei che havess custau enzacons melli francs. Ultra da quei ei vegniu fatg ina sala pintga per sedutas, in biro per il secretariat e midau giu ell'entrada. Per saver far diever da quellas localitads sto ins buca pli entrar en la habitaziun digl augsegner. El plaunterren ei medemamein vegniu fatg pintgas midadas cun serrar giu igl access. La grappa da termagliar ha survegniù empau dapli plazs per deponer sia rauba. Plinavon ein tuts zilinders dils eschs principals vegni midai ora. Cheutras havein nus era saviu reglar tgi che sa far diever d'in local ni l'auter.

Resumaziun dils cuosts

Cun quellas midadas ein ils cuosts era vegni empau pli gronds che previu. La sanaziun e renovaziun dalla casa pervenda ha caschunau cuosts totals da frs. 183'895.50. Las lavurs internas han caschunau cuosts da Es. 134'728.65. Previu eran cuosts tenor las offertas da Es. 130'000. Aschia che seresulta in alzament da cuosts per las lavurs internas da Es. 4'728.65. Tier las lavurs externas er'e previu cuosts da frs. 35'000.00. Caschunau han quellas lavurs denton cuosts da frs. 49'166.85. Pia ina

differenza da surpli cuosts da Es. 14'166.85. Il surpli cuosts per la renovaziun muntan a frs. 18'895.50. Quei surpli d'expensas ei seresultaus ord las lavurs suplementaras sura numnadas.

Sanaziun dil bogn, casa pervenda Rueras

La casa pervenda a Rueras vegn dapi 15 onns buca pli duvrada sco casa pervenda. Ella vegn dapi igl onn 1989 schada a tscheins, numnadamein alla famiglia Vincenz. Gia daditg ei buca pli vegniu fatg enzatgei en quei baghetg. Il bogn e la cuschina han ussa veramein da basegns da far migliur. Ord quella raschun ha la suprastonza dalla pleiv decidiu da sanar onn per onn quella casa. Per igl onn 2003 havein nus decidiu da sanar il bogn. E per igl onn 2004 ei previu da sanar la cuschina. Per las lavurs dil bogn ei vegniu calculau cun cuosts da frs. 21'345.45. Custau ha quella remadura la summa totala da frs. 21'048.85. In pign respargn da rodund frs. 300.00 enviers il budgetau.

Restauraziun interna dalla baselgia parochiala s. Vigeli

La baselgia s. Vigeli da 1691 ei vegnida restaurada internamein las davosas gadas ils onns 1899 lu 1934/35 e la davosa ils anno 1973. Grondas midadas internas ein

veginidas fatgas entras la restauraziun da 1934/35. Lura ein era ils altars vegni restaurai e quei entras la firma Stöckli, che ha en general colurau da niev ils altars. Cun la davosa restauraziun interna ei vegniu seconcentrau plitost sin las miraglias, ils bauns, planschius ed illuminaziun. Ina egliada en baselgia muossa la necessitat da far ussa ina restauraziun. Ei para pia che mintga generaziun vegn inagada vidlunder da restaurar la baselgia s. Vigeli. Per saver entscheiver cun las preparativas per ina restauraziun ha la suprastonza da



Era quei sogn spetga sin ina renovaziun

pleiv Tujetsch elegiu igl atun 2002 ina cumissiun. Quella secumpona da Tarcisi Hendry, che ei lu vegnius elegius sco president e dils commembors da suprastonza, dunna Ursulina Cavegn e Mudest Venzin. Ladinamein ha quella cumissiun entschiet cun las lavurs preparatoricas tenor l'incarica dalla suprastonza da pleiv da preveder ina radicala restaurazion interna. Quei vul dir da preveder buca mo il pli necessari, mobein era caussas giavischeivlas che stuessen buca veginr restauradas per tut prezi. Per saver far tut las preparativas necessarias ha la cumissiun duvrau in architect. Sin recumandaziun da persunas dil fatg ha la suprastonza da pleiv lu elegiu igl architect, Bruno Indergand da Cumbel che vegin assistius digl architect indigen Piotr Halon.

Nossa baselgia ei il liug da sentupada religiusa per nossa cuminanza cristiana. Per ils survestschs divins, per battens, sepulturas, devoziuns, fiastas e concerts sacrals. Ella ei denton era in object cultural da tut special gener che nos per davonts han tgirau e mantenui. Pia dubla obligaziun da suandar nos antenats.

Prau Dulezi

La parcella terren dil Dulezi ei en possess dalla fundaziun s. Vigeli. Tuttas fatschen-tas dallas fundaziuns vegnan empalladas dalla pleiv da Tujetsch. Entochen oz ha la vischnaunca affittau en dretg da baghegiar entginas parts da quei terren. Per mintgi-na da quellas parts ei vegniu fatg in contract ed entochen oz existan 3 contracts d'affittaziun en dretg da baghegiar. La vischnaunca ha avon entgin temps fatg die-ver d'ulteriur terren (novs parcadis sut tgesa communal) senza dumandar la pleiv. Sin fundament da quei agir ha la suprastonza da pleiv inoltrau protesta encunter la damonda da baghegiar dalla vischnaunca. Pér suenter quella protesta ha la vischnaun-ca priu si contact cun la pleiv per ina affittaziun ni cumpra da quei terren. Las contractivas per quella fatschenta han aunc buca saviu veginr serradas giu. La suprastonza dalla pleiv ei dil meini che la vischnaunca stoppi affittar en dretg da baghegiar gl'entir territori ella zona per baghetgs publics ed ella zona per indrezs publics. Quei vul dir era las scarpas e spundas ed il terren che vegin buca duvraus. Entochen oz paga la vischnaunca mo per il terren surbaghegiaus. Per gl'entir territori duei lu veginr fatg mo in contract d'affittaziun. Aschigleiti che quellas contrac-tivas ein terminadas vegin il contract presentaus a Vus per l'approbabziun.

Il Segner ha semnau - il Segner ha raccoltau

Gronda raccolta ha il Segner fatg uonn en nossa cuminanza. El ha menau a casa tiel Bab 23 commembors, 14 femnas e 9 umens. In pulit diember sur la media. Dieus



dispona sur da nus sco el vul, el arva denton la porta dil parvis per schar entrar tut tgi che vul. Nos cars defuncts gaudan ussa la beadadad en tschiel e la splendur da Cristus. Lein buca esser trests che nus havein piars els, mobein selegrar che nus havein astgau ver els. Els han enrihiu nossa cuminanza ed ussa ein els mo ira ordavon a nus. Per tut quella rihezia ch'els han regalau a nus duront lur viver cheu sin tiara lein nus engraziar. Mintgin dad els ha schau anavos in u l'auter fastigt, ils quals nus lein mantener en buna ed engrazievla regurdientscha.

Nossa cuminanza cristiana ha uonn astgau beneventar 12 novs commembiers. En nossas baselgias e capluttas han els astgau retscheiver il s. Sacrament dil batten. Cun plascher beneventein nus Vus pignets en nossas retschas ed engraziein a Vos geniturs ch'els han possibilitau a Vus da retscheiver quei sacrament. Bugen giavischein nus a Vus tuts in bien prosperar en la vegna dil Segner. Ulterior han aunc 11 affonets d'ordvart retschiert en nossa pleiv il s. Sacrament dil batten. Era ad els tut bien ed in bien prosperar en la cuminanza cristiana.

Nossas baselgias han dau albiert per l'enzinaziun da 4 lètgs, 2 indigenas e 2 jastras. Als spusai gratulein nus e giavischein bia bien en lur veta matrimoniala.

Engraziament

In grond engraziament admettein nus a sur Alexi Manetsch per tut sia buna laver ed engaschi ella pastoraziun. Sin sias schuialas schai in grond buordi da bia quitaus e fastedis. Grazia a siu perschuadiu engaschi ha nossa pleiv aunc mintga dumengia silmeins ina s. messa. Sincer Dieus paghi a Vus sur Alexi per tut il prestau e per tut quei che Vus presteis en nossa pleiv. Senza Vus fuss la pleiv da Tujetsch paupra, gie fetg paupra.

Ulteriuramein engraziein nus era als gidonters sur Albert Wangler, sur Ozioma Nwachukwu e tuts spirituals che segidan per la laver e quitaу ella pastoraziun.

Plinavon engraziein nus als spirituals ella tgesa s. Vigeli, sur Placi Huonder, sur Christian Monn e sur Giusep Berther per tut lur buns survetschs.

Senza igl agid da biars gidonters fuss il pensum d'ina pleiv strusch da dumignar. Perquei engraziein nus a Vus tuts che contribuis laver ed in bien beinstar en nossa cuminanza. In cordial engraziament lessen nus cunzun admetter:

allas calustras e lur gidonters
allas dunnas ch'instrueschan ductrina
al cussegli pastoral
als chorus baselgia, mischedai ed alla societad da musica
als dirigents, organists (as)
alla uniuon da dunnas, da giuventetgna
als ugaus da baselgia e capluttas
als ministrants (as)

Vegli il buntadeivel Diu regalar a Vus la pagaglia.

Il Tutpussent accumpogni e protegi nus tuts sin la via che meina nus a casa tier il Bab en tschiel.

Rueras, mars 2004
Per la suprastonza dalla pleiv Tujetsch

Il president:
Tadeus Giossi

Rapport annual 2003 dil Cussegl Pastoral Tujetsch

Preziadas comparochianas e prezaias comparochians

Nies pensum ei fixaus els statuts, denton lessel tuttina dar plaid e fatg da nossa laver enteifer il cussegl pastoral en favur alla pleiv.

Demissiuns ed elecziuns

Suenter dus onns d'uffeci ha ei dau neginas midadas enteifer nies cussegl. Probabel dat ei l'entschatta digl onn 2004 ina midada culla representanta dalla SIGA, denton ei quei buca aunc sclariu.

Sogns retgs

Nus finin ed entschevin igl onn mintgamai cun las preparaziuns per Buania. Il mussar la canzun dils Sogns Retgs surpren il scolast dalla sisavla classa. Scolast Cyril Monn ha dau tutta breigia ed igl ei gartegiau oreifer. Nossa laver ei semtgard vestgadira, crunas e steilas. Per la sminca astgein adina clamar la versada Astrid Monn. Ils transports els uclauns han ils geniturs dils scolars surpriu. Quei survetsch ha gidau nus ord las stretgas.

La collecta ei ida en favur dils aultplidaders dalla baselgia parochiala a Sedrun.

A tuts gidonters in grond engraziament per la laver prestada. Sche nuslein mantener quei bi usit, essan adina puspei visai vi sigl agid da Vus preziadas parochianas e prezaias parochians.

Las steilas dils Sogns Retgs ston vegnir remplazzadas. Nus havein encuretg sch'ins savess cumprar enzanua da quellas. Mo quei ei buca stau il cass, aschia havein dau l'incarica a Norbert Loretz da fabricar novas sigl onn vegnent. Las steilas duessen esser in tec pli pintgas, ch'ellas mondien meglier da transportar e cunzun ston ellas esser pli levas.

Di da suppa

La fin mars han las mummas dil survetsch divin preeucaristic cun sur Ozioma preparau la s.messa en sala da scola. Igl ei stau in survetsch divin tut special bi. Ei fa adina surstar tgei bunas ideas e tgei gronda laver che vegn prestada per nossa pleiv.

Per il bi e dign cant ha il chor baselgia da Rueras procura. Suenter messa ei la renomada suppa dil Nazi Schmid veginida survida. Las pettas per il dessert ein vegnidas offeridas da bia dunnas da nossa pleiv. Per la sempla denton buna spisa lessel engraziar a tuts donaturs grondamein. La collecta da quei di ei ida en favur dil project da sur Ozioma en Nigeria. A tut tgi che ha susteniu quella buna caussa engraziel fetg.

Dumengi alva

Per la fiesta da dumengia alva havein restauriu il Bambin. El haveva ner basegns. Per quella lavur havein astgau retscheiver agid da dus versai comparochians. Per il niev ornament digl artg da fluras ha la Barla Monego procura. Ed il mack-up ha il Mudest Venzin frestgentau. Quella lavur ha custau a nus nuot auter ch'in engrazia.

Aperitivs

El decuors dalla primavera ha la pleiv offeriu igl aperitiv da S. Vigeli a Sedrun ed a Rueras in aperitiv per la fiesta dil Cor da Jesus.

Fiesta da Sontgilcrest

Il survetsch divin festiv da Sontgilcrest ei vegnius celebraus da sur Wangler el liber sper la casa s. Vigeli. Il chor baselgia da Sedrun ha embelliu il survetsch divin cun siu bi cant. Suenter messa ha la gruppa dils menaders dil camp da ministrants envidau tier la usitata grillada. Igl ei stau bien, engraziel fetg.

Ministants

L'entschatta digl onn ha sur Ozioma vuliu empruar in niev sistem per survir messa. Cun sustegn dil Cussegli Pastoral havein dau ina empruada. Deplorablamein ha quella novaziun buca retschiert igl echo spitgau ni giavischau.

Igl atun 2002 ein ca. 80 affons stai el camp da ministrants, l'entschatta digl onn 2003 havein aunc saviu parter en 38 affons el plan per il survetsch da ministrar! Cheu sa mintgin far ses patratgs. I1 diember va mintg'onn a digren, las annadas vegnan pli pintgas. Co savess ins animar nos affons per quei bi survetsch? Tgi s'engascha in di per nossa pleiv, sch'ei maunca gia oz tiels affons la beinvulentscha da s'engaschar en caussa. Jeu lessel en num dils augsegners, dil Cussegli Pastoral e buca davos el num dallas calustras appellar ils geniturs da motivar lur affons per quei bi survetsch a Diu.

Conelusiu

In cordial engraziament admettel a nos prezai spirituals sur Alexi, sur Ozioma e sur Wangler per lur grond engaschi en favur da noss'entira pleiv. Alla gruppa liturgica ed allas mummas dil survetsch divin preeucaristic medemamein in sincer Dieus paghi. Bugen engraziel era alla suprastonza da pleiv cun siu president Tadeus Giossi. In meritau engraziament a nossas premuradas calustras, als chorus e lur dirigents, als organists, a tuttas uniuns e semplamein a mintgin che segida per il beinstar da nossa pleiv. In engraziament s'auda era a mia consuprastonza sco era a tuttas commembbras e commmembers che segidan cun plaid e fatg.

Sedrun, avrel 2004

Per il Cussegli Pastoral
la presidenta
Rebecca Loretz

Informaziuns davart la tractanda:

Restauraziun e renovaziun dalla baselgia parochiala da s.Vigeli, Sedrun

La baselgia da s.Vigeli d'oz ei vegnida eregida ils onns 1691/92 e 1703 ein ils altars vegni terminai e consecrai. Dalla anteriura baselgia primara da 1205 dat oz mo pli il clutger perdetga. Il tetratgit da quel ei vegnius eregius 1617. Da vart dretga sesanfla igl altar gotic, igl anteriur altar principal. Las figuras ein vegnididas enguladas igl onn 1991. Cun exepziun dalla statua da Nossadunna ein las otras copias fatgas el Tirol dil sid.

La baselgia impona entras sias excellentas proporziuns, mo oravontut cun ses altars barocs dil temps da construcziun. El nord sesanfla in altar da stuccatura cun ils 15 misteris dil rusari sin medagliuns. Ina lavur dil Mesauc ni Tessin. Ordvert precius ei igl altar grond ord il luvratori da Gion Ritz da Selkingen el Valleis. Igl altar ei signaus e datescha da 1703. Ils altars laterals ein vegni construiu 1725 dil fegl da Gion, Jodok Ritz. Deplorablamein ein ils altars vegni cuvretgs cumpleinamein d'autra colur ils onns 1934/35. Sco tagls da sondaziun muossan ei la tschaffada originala avon maun sut la cuvretga dils anno trenta.

La scantschala, las truccas, l'entrada principala ein custeivlas lavurs da lenn dil temps baroc.

- | | |
|------|---|
| 1888 | ei la baselgia vegnida renovada extensivamein. |
| 1935 | succeda ina ulteriura renovaziun. Novas finiastras. La firma Stöckli ha renovau ils altars e Josef Malin ha fatg las stuccaturas. |
| 1959 | orgla nova entras fargliuns Metzler. |
| 1973 | novs bauns e scaldament; plantschiu da ruver; plattas da granit el chor. Igl intern ei vegnius coluraus cun colur da materia sintetica. |
| 1979 | caplutta da morts el pierti. |
| 1981 | nova ligiadira exteriusa cun colur da silicon-silicat. Nova cuvrida dils tetgs cun plattas d'iron. |

Situaziun actuala

Trenta onns suenter la davosa restauraziun interna muossa la baselgia indecis da humiditat el pierti e suenter las preits internas ella vischinanza dil sochel. Quels donns che semuossan cul tschuf ner vid preits ed arviul vegnan promovi entas in scaldament infracotschens ch'ei strusch da regular. Quei scaldament che brischa si la puorla ha effectuau il tschuf vid preits, arviul, stuccaturas, maletgs ed altars.

Suandontas mesiras ein planisadas:

- Suenter tut ils mirs egl intern vegn fresiau ora in fessa d'ariaziun ed emplenida cun in letg da crappa permeabel.
- Las miraglias donnegiadas vid mirs, oravontut l'isolazion da corc ein d'allontanar e remplazzar cun maulta da caltschina.
- Las finiastras da metal da 1935 vegnan remplazzadas cun talas da rom da lenn. Plinavon vegnan duas finiastras serradas si ella nav e chor, danovamein aviartas.
- Las installaziuns electricas vegnan remplazzadas totalmein; naturalmein era il scaldament; plinavon novs aultplidaders ed in indrez per impedi d'udida.

- Il plantschii da ruver vegn remplazzaus cun in da stgein ed ils bauns vegnan bugadai.
- Tuttas preits ed igl arviul cun stuccaturas vegnan schubergiadas da schetg e silsuenter cuvretgas cun ina colur cun poras aviartas ni colur minerala.
- Ils tschun altars vegnan schubergiai e conservai. Ils altars barocs vegnan restaurai alla tschaffada originala.
- L'entira part davos, lautga cun plantschii sutsi e petgas, vegnan adattadas al maletg baroc dalla baselgia. Medemamain retscheiva l'orgla ina colur adattada al stil baroc.
- L'automatisaziun da tuccar e l'ura baselgia vegnan suttamess ad ina renovaziun.

Calculaziun dils cuosts

Ils cuosts totals muntan 1'397'940.00. Davart la calculaziun dils cuosts plaida la survesta che suonda:

Calculaziun dils cuosts

Text	Varianta 1	Varianta 2	Varianta 3
	Optimala	Restauraziun altars	Renovaziun altars
Examinaziuns preliminaras	12'000.00	12'000.00	12'000.00
Palancau	24'000.00	24'000.00	24'000.00
Lavurs d'impressari 1)	23'000.00	15'000.00	15'000.00
Lavurs crap natural	18'000.00	strihau	strihau
Fresar crap natural	22'200.00	22'200.00	22'200.00
Lavur dil finistrer	34'800.00	strihau	strihau
Finiastras 2)	65'000.00	strihau	strihau
Istallaziuns electricas	200'000.00	150'000.00	150'000.00
Lavurs da gep	45'000.00	45'000.00	45'000.00
Lavurs scrinari 3)	70'000.00	65'000.00	65'000.00
Plantschius	27'400.00	strihau	strihau
Pictur 4)	51'000.00	41'000.00	41'000.00
Altars	600'000.00	600'000.00	300'000.00
Lavurs da schubergiar	5'000.00	5'000.00	5'000.00
Planisaziun	146'000.00	110'000.00	90'000.00
Electroinschigner	4'300.00	4'300.00	4'300.00
Revisiun tuchiez	22'240.00	22'240.00	22'240.00
Cuosts accessorics/segitadas	3'000.00	3'000.00	3'000.00
Copias	5'000.00	5'000.00	5'000.00
Nunprovediu	20'000.00	20'000.00	20'000.00
Total	1'397'940.00	1'143'740.00	823'740.00

- 1) tier varianata 2 e 3 senza sanaziun el liber (humiditat entuorn baselgia)
- 2) tier varianta 1: pusseivel da reducir per 14'000.00 francs cun strihar igl arver las duas finiastras
- 3) tier varianta 2 e 3 croda il prender ora bauns
- 4) tier varianta 2 e 3 croda il bugadar ils bauns

Indicaziuns davart ils cuosts:

Varianta 1 cumpeglia ina restauraziun optimala. Tut igl actualmein necessari vegrisguardau en quella sanaziun. Ils altars vegnan restaurai agl original da Ritz.

Varianta 2 e 3 ein identicas cun l'excepziun dalla sanaziun dils altars. En varianta 1 e 2 vegnan els restaurai agl original ed en varianta 3 mo renovai, pia oravontut schubergiai.

Tuttas reducziuns dalla varianta optimala muntan concessiuns per part era cun consequenzas. Baul ni tard sto era il buca execuiu vegrin sanau.

Finanziaziun

La cumissiun ensemes cun la suprastonza da pleiv ei era sefatschentada cun la finanziaziun. La proxima survesta dat sclariment:

Text	Varianta 1	Varianta 2	Varianta 3
	Optimala	Restauraziun altars	Renovaziun altars
Cuosts total	1'397'940.00	1'143'740.00	823'740.00
Corpus catolicum Grischun			
Cantun	199'000.00	164'000.00	100'000.00
Confederaziun	199'000.00	164'000.00	100'000.00
Baselgias svizras	100'000.00	100'000.00	100'000.00
Fundaziuns/instituziuns	200'000.00	200'000.00	100'000.00
Emprest bancar	220'000.00	150'000.00	100'000.00
Contribuziuns interpresaes/segirada	30'000.00	30'000.00	30'000.00
Contribuziun vischnaunca			
Cumpart vischnaunca/tuchiez	11'120.00	11'120.00	11'120.00
Collecta cun prospect	50'000.00	50'000.00	50'000.00
Deivet restont	388'820.00	274'620.00	232'620.00

Tiel Corpus catolicum Grischun ei ina damonda per ina contribuziun inoltrada.

Schebein nus savein retscheiver agid finanzial dependa dil pei da taglia.

Cun scriver dils 4 da matg 2004 communichescha la regenza cantunala ina contribuziun maximala da 236'468.00 francs. Tier la Confederaziun ei la damonda

medemamein inoltrada. En general vegn la Confederaziun a sustener cun la medema summa sco il cantun; mai ei ina damonda sostenida dil cantun vegnida renviada.

Dalla instituziun "Baselgias svizras" sco era da diversas instituziuns e fundaziuns naziunalas spitgein nus generus agid e sostegn finanzial.

Plinavon creein nus in prospect da collectar. Quel vegn tarmess ella regiun sco ordvart a simpatisants/as da nossa val.

Il deivet restont sforza d'anflar ulteriuras entradas. Buca il davos ei da preveder la vendita d'ina dallas quater casas dalla pleiv.

Conclusiun

La baselgia parochiala da s.Vigeli ei la pli gronda baselgia dil baroc ault dil Cantun Grischun, mo la baselgia principala dalla claustra da Mustér ei pli vasta. Il pli custeivel dalla baselgia ein ils altars cun las decoraziuns ed entagls multifars, sias statuas e ses ornamenti. Las ovras da Gion e Jodok Ritz ein objects extraordinaris custeivals e precius. La pictura originala ei semantenida fetg bein sut la cuvrida d'anno 1934/35. Els san vegnir restaurai e puspei presentai el stan original.

La cumissiun ensemens cun la suprastanza da pleiv proponan la

restauraziun optimala presentada en varianta 1. Quella varianta risguarda tutt basegns actualmein necessaris e restaurescha ils altars anavos en siu stan original; plinavon vegn la part davos dalla baselgia adattada al maletg baroc. Ils altars barocs vegnan lu a sepresentar en in tun pli clar ella fuorma dil temps da construcziun.

Las lavurs da sanaziun ein previdas dad entscheiver aunc uonn e cuntinuar igl onn 2005. L'entira restauraziun cuoza in onn. Duront ina gronda part da quei temps ei la baselgia buca duvreivla. Davart l'organsiaziun dils survetschs divins e sepulturas vegnis vus informai.

Igl onn 2005 san la pleiv e vischernaunca festivar il giubileum dad 800 onns dapi l'emprema menziun dalla baselgia parochiala s.Vigeli igl onn 1205. Ina festivitat da quei giubileum cun ina baselgia restaurada sa esser motivaziun; mo era satisfacziun per l'entira cuminanza dalla pleiv.

Per la cumissiun restauraziun

il president
Tarcisi Hendry

Per la suprastanza dalla pleiv

il president
Tadeus Giossi

Bilanza per ils 31-12-2002

Activas

Facultad currenta

Conto banca Cantunala	138.95
Conto banca Raiffeisen	8'378.00
Debiturs	500.00
Dabien taglia da cult	198'011.20
Dabien taglia anticipada	64.65
Activas transitoricas	0.00

Facultad plazzada

Casa parvenda Sedrun	273'000.00
Casa parvenda veglia Sedrun	168'000.00
Casa parvenda Rueras	140'000.00
Casa parvenda Selva	173'000.00
Baghetg Selva	36'000.00
Faner Rueras	7'800.00
Prau agricol	20'000.00

Tetels da valur

Conto da spargn BRT	646.00
Emprest baselgia s. Vigeli	10'000.00
Emprest Caplutta s. Clau	4'000.00

Passivas

Capital jester

Crediturs	13'242.15
Deivet hipotecar	120'000.00
Passivas transitoricas	0.00

Agen capital e reservas

Agen capital	932'191.24
Reserva manten.baghetgs e baselgias	0.00
Gudogn / sperdita digl onn	-25'894.59
Total	1'039'538.80

Quen da cult pigl onn 2003

Expensas

Cuosts da persunal/instanzas

Pagas	133'157.40
Pagas e cuosts suprastonza/funcziunaris	28'529.85
Pagas augsegners gidonters	3'591.75
Pastoraziun da giuventetgna CADI	7'185.00
Cuors da perfecziun	3'638.00
Cussegli pstoral / Agid pastoraziun	2'450.00
Cassa da cumpensaziun Avs	13'569.85
Cassa da pensiun	6'903.90
Cassa da malsauns ed accidents	298.00
Ulteriurs cuosts d persunal	4'901.75

Cuosts casas baghetgs ed indrezs

Manteniment casas	84'915.45
Manteniment baghetgs	1'460.00
Manteniment indrezs	1'270.10
Manteniment e cuosts dad orglas	2'530.00
Manteniment baselgias e lavurs da contuorn	21'071.65
Ieli, electricitad, aua	2'492.20
Serenera, canalisaziun e miardas	3'272.15

Cuosts generals

Tscheins e cuosts da banca	2'633.45
Taglias	1'230.00
Segiradas	2'555.85
Spesas d'auto, tel. plevons	3'226.70
Contribuziuns	12'684.15
Ulivazion sperditas	4'000.00
Incasso taglia	8'230.55
Uorden per dar ductrina	6'134.40
Stampats/publicaziuns/inserats	5'320.50
Cuosts da biro/EDV/portis	3'028.40
Spesas suprastonza/consummaziuns radunonzas	1'457.70
Ulteriurs cuosts generals	3'188.30
Deducziuns	13'700.00

Total expensas

***388'627.05**

Entradas

Taglias

Taglia da cult	215'998.36
Taglia alla fontauna	48'800.20

Tscheins

Tscheins casa	38'750.00
Tscheins da banca	54.25
Tscheins fondos e carnets	152.00
Tscheins da praus e terren	4'974.00
Parcadis/plazza da sport	37'500.00
Tschaler da schurmetg	4'800.00

Contribuziuns

Contribuziuns caluster	1'500.00
Contribuziuns ductrina	6'000.00
Bunamanas Sogntget Gedius	0.00
Diversas intradas	4'203.65

Total entradas

***362'732.46**

Cumparegliaziun:

Total expensas/entradas ***388'627.05** ***362'732.46**

Fatg anavos ***25'894.59**

Total ***388'627.05** ***388'627.05**

Preventiv 2004

Expensas	Quen 2003	Preventiv 2004
Cuorst da persunal / instanzas		
Pagas	133'157.40	162'000.00
Pagas e cuost suprastonza	28'529.85	28'000.00
Pagas augsegners gidonters	3'591.75	4'000.00
Pastoraziun da giuventetgna CADI	7'185.00	7'200.00
Cuors da perfecziun	3'638.00	2'000.00
Cussegl pastoral	2'000.00	2'000.00
Agid vid la pastoraziun	450.00	1'000.00
Cassa da cumpensaziun AVS	13'569.85	16'500.00
Cassa da pensiun	6'903.90	10'000.00
Cassa da malsauns ed accidents	298.00	2'000.00
Ulteriurs cuosts da persunal	4'901.75	5'000.00
Cuosts immobilias ed indrezs		
Manteniment casas	84'915.45	35'000.00
Manteniment baghetgs	1'460.00	2'000.00
Manteniment indrezs	1'270.10	2'000.00
Manteniment e cuosts dad orglas	2'530.00	2'000.00
Manteniment baselgias	17'553.85	3'000.00
Lavurs da conturon	3'517.80	2'000.00
Ieli/electricitad/aua	2'492.20	2'500.00
Serenera/canalisaziun/miardas	3'272.15	3'500.00
Cuosts generals		
Tscheins e spesas da banca	2'633.45	3'000.00
Taglias / taxas	1'230.00	1'300.00
Segiradas	2'555.85	2'600.00
Spesas auto/tel. a plevons	3'226.70	3'400.00
Contribuziuns	12'684.15	15'000.00
Ulivazion sperditas	4'000.00	5'000.00
Incasso taglia	8'230.55	4'200.00
Uorden per dar doctrina	6'134.40	6'000.00
Stampats / inserats	5'320.50	5'500.00
Material da biro, eed, porti ect.	3'028.40	3'000.00
Spesas supr./consumm.radunonzas	1'457.70	1'500.00
Ulterius cuosts generals	3'188.30	3'000.00
Deducziuns	13'700.00	14'000.00
Total expensas	388'627.05	359'200.00

Entradas

Taglias

Taglia da cult	215'998.36	200'000.00
Taglia alla fontauna	48'800.20	25'000.00

Tscheins

Tscheins casa	38'750.00	38'600.00
Tscheins activs	206.25	200.00
Tscheins da praus e teren	4'974.00	4'600.00
Parcadis / Plaza da sport	37'500.00	40'000.00
Tshalèr da schurmetg	4'800.00	5'000.00

Contribuziuns

Contriubziun caluster	1'500.00	1'500.00
Contribuziun ductrina	6'000.00	6'000.00
Bunamanas sontget Gedius	0.00	0.00
Diversas intradas	4'203.65	0.00

Total entradas	362'732.46	320'900.00
-----------------------	-------------------	-------------------

Survesta

Perventiv/Quen

Total entradas	362'732.46	320'900.00
Total expensas	-388'627.05	-359'200.00

Sperdita / Gudogn	-25'894.59	-31'900.00
--------------------------	-------------------	-------------------

Revista dil quen 2003 dalla baselgia s. Vigeli

Entradas

Unfrendas	17'871.95
Bunamanas/Contribuziuns	1'339.00
Tscheins bruts	2'704.90
Sustegn Pleiv	5'000.00
Restituziun messas fundadas	5'300.00
Contribuziuns per donns	0.00
Total entradas	32'215.85

Expensas

Segiradas/taxas	4'279.70
Energia	6'999.20
Stipendis messas fundadas	1'380.00
Embelliments	882.05
Candeilas	592.30
Vins/hostias	1'346.50
Manteniments	924.40
Tscheins/spesas banca	712.75
Total expensas	17'116.90

Surpli entradas **15'098.95**

Il cassier:
Simeon Cavegn

Revista dil quen 2003 dalla baselgia s. Giachen

Entradas

Unfrendas	6'800.50
Glischettas	3'940.10
Bunamanas	0.00
Restituziun messas fundadas	3'000.00
Tscheins	768.70
Total entradas	14'509.30

Expensas:

Segiradas/taxas	2'137.15
Energia	4'312.45
Stipendis messas fundadas	960.00
Candeilas	127.20
Vins/hostias	436.00
Manteniments	1'135.30
Tscheins/spesas banca	1'932.50
Total expensas	11'040.60

Surpli entradas **3'468.70**

Il cassier:

Simeon Cavegn

Facultad baselgias e capluttas

Sedrun: Baselgia s. Vigeli	Facultad	33'996.10
Ugau e caluster:	Deivet	20'000.00
Deplazes Ursula	Fondo messas fundadas	192'960.00
Rueras: Baselgia s. Giachen	Facultad	2'949.75
Ugau e caluster:	Deivet	133'450.00
Monn Imelda	Fondo messas fundadas	111'060.00
Selva: Baselgias s. Gion e Paul	Facultad	58'297.00
Ugau e caluster:	Fondo messas fundadas	28'500.00
Monn Flurin		
Tschamutt: Caplutta s. Clau	Facultad	5'390.00
Ugau: Franziska Berther-Kuster	Deivet	4'000.00
Giuv: Caplutta s. Bistgaun	Facultad	18'857.69
Ugau: Monn G. Giachen		
s. Brida: Caplutta s. Brida	Facultad	17'362.00
Ugau: Monn Flurin		
Zarcuns: Caplutta Nossadunna	Facultad	10'858.00
Ugau: Schmid Vigeli		
Camischolas: Caplutta s. Onna	Facultad	462.00
Ugau: Cavegn Venanzi	Deivet	24'000.00
Bugnei: Caplutta s. Giusep	Facultad	45'068.75
Ugau: Solèr Ambrosi		
Surrein: Caplutta s. Antoni	Facultad	37'053.00
Ugau: Loretz Jovita		
Cavorgia: Caplutta s. Leci	Facultad	6'345.00
Ugau: Hendry Ursulina		

Rapport dils revisurs da quen

Per la radunanza generala dalla Pleiv da Tujetsch

Stimada suprastonza

Stimadas commembras, stimai commembers dalla Pleiv da Tujetsch

La revisiun dil quen 2003 ei vegnida fatga entras ils 2 revisurs en preschienttscha dil cassier sonda Pastgas, ils 10 d'avrel 2004. Tier nossa controlla havein inspectau quen e bilanza sco era ils quens dallas baselgias e capluttas. Sco usitau ei il quen menaus conform alla contabilitad moderna schuber e bein. Tut ils mussaments ein avon maun e corrispundan allas cudschatziuns. Tier tut nossas damondas ha il cassier saviu porscher il sclariument giavischau.

Sin fundament da nossa controlla proponin nus alla radunanza generala:

- a. *dad approbar il quen e bilanza 2003 dalla Pleiv da Tujetsch*
- b. *da dar scarica a cassier e tuts funczjunaris dalla suprastonza*
- c. *dad admetter al cassier Simeon Cavegn in cordial Dieus paghi per siu grond engaschi.*

Sedrun, avrel 2004

Ils revisurs:

Ciril Monn

Rudolf Cavegn

Officials dalla Pleiv Tujetsch

Suprastonza dalla pleiv

president	Giossi Tadeus, Rueras
vicepresident	Venzin Mudest, Rueras
actuar	Monn Daniela, Camischolas
cassier	Cavegn Simeon, Sedrun
	Cavegn Ursulina, Camischolas
	sur Manetsch Alexi, Sedrun (ex off.)
	sur Nwachukwu Ozioma, Sedrun (ex off.)
	sur Albert Wangler, Sedrun (ex off.)

Post da contact

Cavegn-Flury Margrith

Revisurs da quen

suppleants	Cavegn Rudolf, Sedrun
	Monn Ciril, Camischolas
	Vinzens Linus, Rueras
	Monn Hans, Camischolas

Ugaus baselgias e capluttas

Tschamut	Berther Franzisca, Cavorgia
Selva	Monn Flurin, Selva
S.Brida	Monn Flurin, Selva
Giuv	Monn Gion Giachen, Rueras
Rueras	Monn Imelda, Rueras
Zarcuns	Schmid Vigeli, Zarcuns
Camischolas	Cavegn Venanzi, Camischolas
Sedrun	Deplazes Ursula, Sedrun
Sontget dils gedius	Deragisch Valentin, Sedrun
Bugnei	Solèr Ambrosi, Bugnei
Surrein	Loretz Jovita, Surrein
Cavorgia	Hendry Ursulina, Cavorgia

Organists/as

Sedrun	Berther-Berther Rita, Rueras
	Pally-Brugger Vinzens, Rueras
	Schmid-Bläsi Fabiola, Cuera
	Steinacher Erica, Turitg/Mustér
Rueras	Berther-Berther Rita, Rueras
	Pally-Brugger Vinzens, Rueras

Dirigents dils chorus	
baselgia Sedrun	Hendry Benedetg, Sedrun
baselgia Rueras	Hendry Tarcisi, Sedrun
Calustra Sedrun	Deplazes Ursula, Sedrun
Calustra Rueras	Monn-Monn Imelda, Rueras
Caluster Selva	Monn Flurin, Selva
Cussegli pastoral:	
presidenta	Loretz-Berher Rebecca, Sedrun
actuara	Berther-Monn Claudia, Camischolas
cassiera	Schmid-Cavegn Barla, Rueras
	Cavegn-Monn Daniela, Gionda
	Cavegn-Bisquolm Ursulina, Camischolas
	Deplazes-Monn Ursula, Sedrun
	Deragisch-Hendry Romana-Tina, Sedrun
ex. officio:	Monn-Monn Imelda, Rueras
	Munsch Marcus, Sedrun
	sur Manetsch Alexi
	sur Nwachukwu Ozioma
	sur Albert Wangler
Catechetas	
	Cavegn-Bisquolm Ursulina, Camischolas
	Curschellas-Berther Anna, Sedrun
	Estermann-Schmid Ervina, Gionda
	Flury-Tenner Yvonne, Camischolas
	Tuor Angelica, Camischolas (-30.06.2002)
Parter ora la s.commuuniun, lecturs/as, survetsch preeu- caristic e gruppia liturgica	
	Berther-Sommer Bruno, Reuras
	Bertehr Corina Rueras
	Berther-Loretz Letizia, Camischolas
	Berther-Decurtins Tumaisch, Sedrun
	Cathomen-Giossi Nicolina, Reuras
	Cavegn-Flury Margrith, Sedrun
	Cavegn-Fry Barla, Reuras
	Cavegn-Monn Daniela, Sedrun
	Cavegn-Berther Franzisca, Sedrun

Cavegn-Giger Nesa, Sedrun
Curschellas-Berther Anna, Sedrun
Deplazes-Monn Ursula, Sedrun
Flury-Tanner Yvonne, Camischolas
Hendry-Loretz Antonia, Sedrun
Hendry Rafaela, Sedrun
Monn-Schlosser Hans, Camischolas
Monn-Monn Imelda, Rueras
Monn-Jacomet Marianna, Sedrun
Monn-Manetsch Renata, Sedrun
Monn-Jacomet Sep Andriu, Sedrun
Munsch-Vincenz Marcus, Sedrun
Schmid-Manetsch Vigeli, Zarcuns
Soliva-Flepp Marcel, Sedrun
Vinzens Patrizia, Sedrun

Sminca s. retgs

Monn-Schlosser Astrid, Camischolas